ShibaO

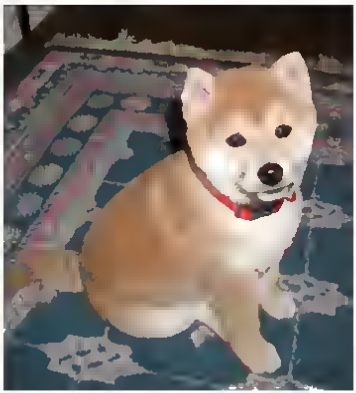
(volume I chapter 4)

The Sylphs

Translated by: Tsuzuki Love
Scanning: Drumsticky
Editing: Heavenguard
QC: Tsuzuki Love.

DISCLAIMER:

Even though they are extremely cute, they don't belong to us, just like ShibaO



Licensed = no distro!

Road:4

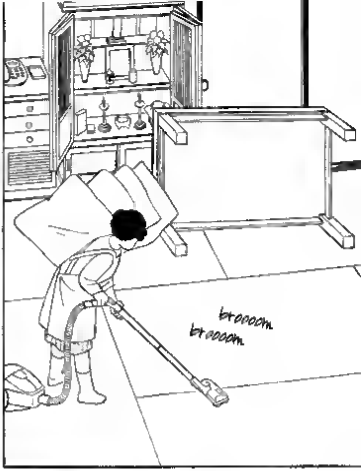
おばさんA
LADY A

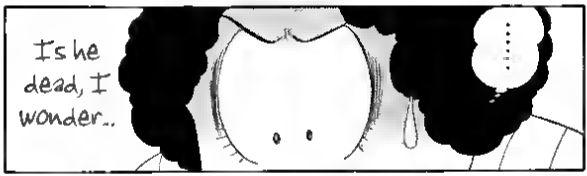
clang
sweep
sweep

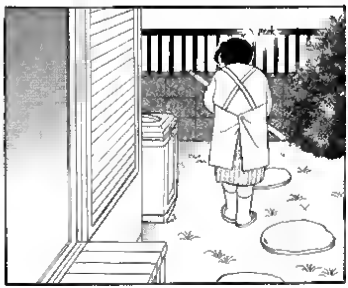
!!
I'll pretend I didn't see him
broooom broooom

Where is he from, I wonder
Was he in an accident, I wonder
Why did he come here, I wonder
broom
broom

Will he be off on his way soon, I wonder
Did someone abandon him, I wonder
Why is he in MY yard, I wonder
broom

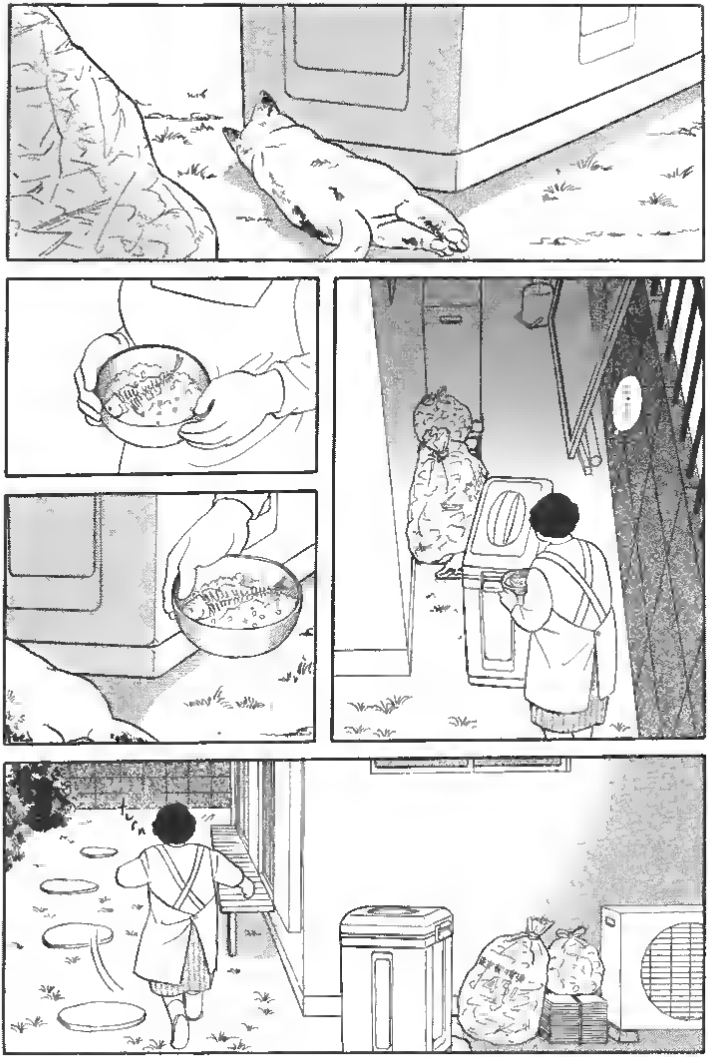

broooom
broooom


Is he dead, I wonder..
.....



THRASH
It's alive!
Yaks
DAAAAAAASH
It's alive!
It's alive!

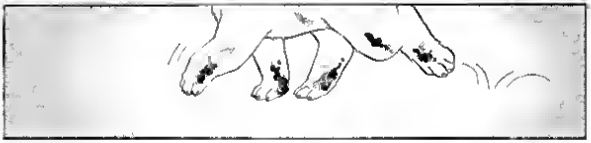
Um, hello. I'm calling about a dog
About a puppy
Yamanaka Animal Hospital
BIP
BEEP
No, it's not my dog
There's no collar He may be a stray dog...
I think it's been in an accident or something
He's covered in blood
It's not as if it's my dog.
It's not my dog
I see...
Well then, no thank you
No no, even if he recovers, there's no way I can take him in
Um! But I will pay for the medical fees

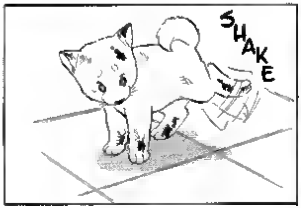


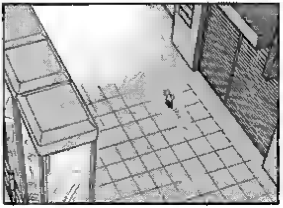
And have an easy journey to the next world.
I hope he will die painlessly.
He'll surely be dead by morning.
When I took HIM to the hospital he only suffered.
If he must die, I hope he goes quickly.
And endure multiple surgeries.
Made him take various medicines.
I made him undergo painful injections.
my husband was not saved.
And though he suffered and suffered and suffered,

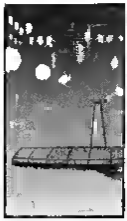
All this, despite the fact that what he wanted
was to be allowed to die quietly and peacefully
Rub
quietly and peacefully
I called you a short while ago
Hello, is this Yamanaka Animal Hospital?
If he cannot be saved, I would like to have him put down
If I were to bring him in right now, could you examine him?
But... but if he can be saved...

I'll take care of him.
I will!
If he survives..
If he can be saved..
He is in your hands
Yes!
I'll leave straight away!
run
run

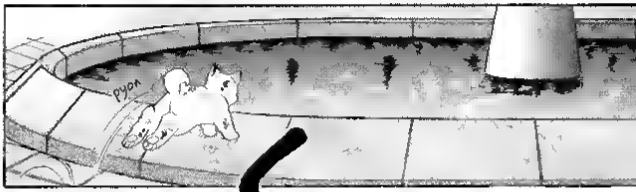



SHAKE

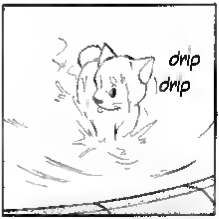




lick
lick
lick
lick


pyon

splish
splish
splish


drip
drip

SPLASH

shake
but he seemed like a sturdy little puppy
I didn't get a very good look at him
Perhaps he recovered after eating
Perhaps his wounds were not as severe as I thought

I don't know
where you are or
what you are doing

But I hope
you are well